



及笄華年父擔憂

（加通社訊）不少人嚮往印尼峇里島的無上裝土女，由於以前許多中外雜誌刊登過峇里島女人們的「艷照」，上至老妻，下至黃毛丫頭，都只是在下身圍一條紗籠，上身赤裸，盛年的女性，個個天乳豐盈，一年到晚都是如此，姿態十分誘人！

但今之峇里島，女人們全部都不再露乳了，自從印尼立國後，為了「民族尊嚴」，立刻管制峇里島女人，不得公開露乳，一定要戴乳罩或穿上衣，起先峇里島女人，大不習慣，陽奉陰違，有些脫下乳罩作手抽，裝載大米或番薯，也有人用X罩作小漁網，在淺灘撈蝦，鬧出不少笑話。

不過，在印尼政府多年教育及管制結果，年輕一代的峇里島女郎，都已個個穿上上裝，把美麗豐盈收藏起來了，偶在偏僻僻壤，還有頑固的老婦在家中或家園附近，沿用傳統習慣，袒胸露背如峇里島女郎也不理會了，即使外國遊客下鄉尋幽探勝，看到老婦人身上掛着兩隻木瓜似的變形X房，誰也倒胃口，不願多看一眼，總之，現在公開場合欣賞天乳示人的年輕峇里島女郎，已無可能，除非你尋歡買笑，把她叫來，在私室內，任你如何逐寸肌膚研究也可以。

「音樂廳」縱火奇案

章盛。

此外，尚有七也除物像，出動時的臨時需要，加起來，每月奉獻的總數不下五千元之巨，除了金錢上的奉獻之外，各黃色架步還有「招巴」之設，「招巴」是「招呼」的音譯，之設，也是「富貴」的代名詞，如果與之至，要那些黃色架步消遣一番時，便須免費招待。一般而言，每座架步每晚最少設「招巴」三個，先到先得，超過三個「招巴」以外的來賓者，則只有享「半價優待」，這些不成文的規定，在黃色圈子中，行之久矣！

迨至「康記」成立，「頭頭片」暫時無人收受，

684-3743 684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

地方清潔
服務週到
大廚小廚
豐儉隨意
備有光顧
無任歡迎

專售各種
名廠相機
新到各種
攝影器材
品質優良
價格低廉
服務週到
業務經理
譚以建
沖晒 12 Exp. \$3.99
價錢 20 Exp. \$5.99
六月特價5X7彩色放大99¢
FOTOFUN CAMERA
405 W. Hastings Vancouver
685-2517
634-6th Ave. New West.
521-1410

(未完)

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 879-5506

新到彩色黑房
放大八折優待
結婚喜照，奉送大相。
菲林沖晒，一日起貨
特價九折
彩相射印，每張25仙
護照快相，即影即有
平靚又快，歡迎惠顧

日昇豆腐公司

300 POWELL ST. 後門
VANCOUVER, B.C.
Phone: 685-8019

精選上品
清甜可口
幼滑遠近
馳名遠近
批發零售
無任歡迎

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時至
下午五時，更由
星期一至五，更由
星期一至五，更由
星期一至五，更由

唱片總匯

名廠山水牌唱機組合
特平由\$399.95
寶達公司平價市場
片打東街124號 Tel. 688-5834

黃堃俠公證人旅行社
專售香港機票加美機票歐洲南美洲
洲各埠特價機票安排酒店旅遊未買票
前請來面商移民機票能分期付款
代理任屋樓業火燭保險歡迎惠顧
簽署蓋印文件批約書申請護照
星期一至六照常服務其他電約

專梳各種類犬毛
由星期五至星期六，上午九時
至下午五時，位於4280A細街，
電話874-6214預約時間。

活氏傢俱電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開
店十三間，向蒙華友光顧，不勝感荷。
茲為便利起見，特聘請黃金榮君（Mr.
Jimmy Yuen）為各店服務。
本號專售各名廠彩色電視機、電爐、
床、洗滌機、烘碗機、家庭用電器、
傢俱、地毯、其他各種傢俱俱全，貨多
價廉，歡迎光顧，請與黃金榮君
接洽，地址：華埠，華表街。

唐山商場
Town Trade Centre Ltd.
534 Main Street
Vancouver, B.C.
Phone: 684-8824

最新運到價格特廉
鋼管電鍍腳架火板面帶杯架麻雀檯
鋼管電鍍腳架火板面方檯
鋼管電鍍腳架火板面圓檯
鋼管電鍍腳架火板面全軟檯檯
鋼管電鍍腳架火板面全軟檯檯
鋼管電鍍腳架火板面全軟檯檯

莊士頓駕駛學校
易學速成，教法新穎，
更可向政府取回津貼
五十元，本校備有專人
翻譯筆試，請與王志龍
君接洽。

50.00 GOVT. REFUND!
電話：325-7965
324-7025
校址：六六八二細街

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
夏季大減價 美國上等靚絲苗五十磅庄每包\$9.49
刀嘜花生油122安士特價四元九毫九

雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨
價格公平 專心巧製
選料上乘 招牌保證
雲埠秘書賈路蔡根旋立正
B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608
食家推薦遠勝自製宣傳
喜筵壽壽 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：豪華風味、
正宗粵菜、用料有別
式新穎、與眾不同
也是：知己、知己、知己

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
富源隆食品廠
新出品 特價推銷
富豪牌 蠔油
五庄 每罐 五元五毫
一磅庄 每樽 一元一毫五
半磅庄 每樽 七毫

梁祺
LEONG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203
254-6816
（承接大小土木工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他等
天面，扶正傾斜房屋，修理水漏當批建築園
磚屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞
垂，倒履相迎。
地址：亞力山打街五〇四號
電話：五五四一六八六
夜間電話：五五四一二〇三

大贈送
凡惠顧滿十元
送大樽「生油王」一支
多買多送
特價推出 清水蓮藕，清水苦瓜
每罐三毫三
中華特價中心
溫哥華打東街一二七號
（名酒酒家隔鄰）
電話：六八一二二八二五

國信公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
電話：682-3244
新到大帮
靚花旗參
零沽批發
一律歡迎

金源利興
JIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零售 一律歡迎

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings
Douglas & Pandora
Vancouver, B.C.
Victoria, B.C.
辦理一切關於銀業事務
本行特設華務部，專為僑胞
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、
遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜
竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱
保存，每年僅收租金七元五毫。

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428
大批運到 特價發售
珠江牌厨用三蒸酒
冰鮮黃魚
冰鮮紅魚
冰鮮白魚
冰鮮鮑魚
冰鮮生魚
冰鮮紅立魚
好消息，適合中西餐館用
各種西土
蝦肉 龍蝦肉
去頭蝦
琵琶蝦尾

廣生雜貨行
梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮九魚
脆皮椰子糖 士林笋絲
遠溶檸檬茶 甜酸蕎頭
辣藤油笋尖 龍鳳膠快子